

# LE RECRUTEMENT DES PAGES AU SEIN DES PARLEMENTS FEDERAL ET PROVINCIAUX

Par Gary Levy

Service de Recherche  
Bibliothèque du Parlement, Ottawa

Après la Confédération, la Chambre des communes a pendant longtemps recruté des garçons, quelquefois dès l'âge de onze ans, qui étaient originaires de la région Ottawa-Hull pour exercer les activités qui reviennent traditionnellement aux pages comme, par exemple, porter des messages ou faire de menus travaux pour les députés. Ces garçons avaient le plus souvent quitté l'école; leur famille ayant besoin d'argent, et ne pouvaient poursuivre leurs études puisqu'ils travaillaient. Dès qu'ils avaient atteint l'âge de 16 ans ou 17 ans, ils perdaient leur emploi de pages et beaucoup éprouvaient des difficultés à trouver un autre emploi bien que certains d'entre eux étaient de nouveau recrutés par la Chambre des communes pour d'autres fonctions.

Certains députés ont de temps à autre critiqué ce système, jugeant que le parlement était tenu d'aider ces garçons à terminer leurs études. En 1968, l'âge minimum d'embauche était fixé à 16 ans, mais ces pages étaient toujours originaires de la région de la capitale nationale et tous des garçons. En 1971, certains députés se sont demandé pourquoi la Chambre des communes ne recrutait pas de jeunes filles, mais, à l'époque, aucune modification ne fut apportée au système de recrutement.

Lorsque l'honorable James Jerome fut nommé orateur en 1974, celui-ci demanda au greffier de la Chambre de préparer un rapport sur l'emploi des pages au Congrès des Etats-Unis. Le rapport fut déféré au Comité permanent des services aux députés qui conclut que le système canadien était inefficace pour un certain nombre de raisons. Pour être tout à fait satisfaisant, le système des pages devrait répondre aux objectifs suivants:

- 1) symboliser le caractère national du Parlement;
- 2) permettre au public de mieux connaître les travaux parlementaires;
- 3) offrir, en Chambre, des services de qualité élevée aux députés;
- 4) offrir des débouchés à des jeunes gens sans discrimination fondée sur le sexe.

Le Comité étudia le modèle américain, où le Congrès avait créé une école située dans la bibliothèque, permettant ainsi aux pages de poursuivre leurs études au cours de leurs mois de service, mais celui-ci décida de ne pas recommander un système d'envergure semblable. L'idée sembla irréalisable étant donné que le Canada avait besoin d'un nombre de pages beaucoup moins élevé et que les cours auraient dû être assurés dans les deux

langues officielles et conformément à deux systèmes scolaires provinciaux différents (celui du Québec et celui de l'Ontario).

Le Comité a ensuite pensé organiser un concours annuel national auquel pourraient se présenter les étudiants en dernière année du cycle secondaire. L'organisation d'un tel concours aurait été très onéreuse et il fut décidé de limiter les candidats aux étudiants d'université non diplômés qui fréquentaient ou avaient l'intention de fréquenter une des institutions post-secondaires de la région de la capitale nationale.

On espérait ainsi aboutir à une représentation la plus large possible, aider les étudiants à payer leurs frais de scolarité et atteindre les autres objectifs mentionnés par le Comité.

Le premier groupe de pages comprenait 22 jeunes filles et 14 garçons originaires des dix provinces et des deux territoires canadiens et a commencé à travailler en octobre 1978. Les pages se relaient toutes les deux heures et demie et travaillent de 11 à 13 heures par semaine. Leurs tâches sont pratiquement les mêmes que celles des anciens pages, c'est-à-dire, porter des messages et faire des courses au sein de l'Edifice du centre. Les pages touchent \$6,000. par an et relèvent du sergent d'armes. Le page-en-chef, M. Robertson, est lui-même un ancien page.

Le Sénat décida d'embaucher des jeunes filles sept ans avant la Chambre des communes. Le 2 juin 1971, le sénateur Muriel Ferguson faisait remarquer que le Sénat américain avait brisé la tradition en nommant des jeunes filles et que l'Assemblée législative de l'Ontario employait également quatre jeunes filles. Elle demanda si le Sénat ne pouvait pas en embaucher également et le 14 septembre de la même année, le président du Sénat, M. Deschatelets, annonçait la nomination de deux jeunes filles. Elles étaient toutes deux étudiantes à l'Université; l'une étudiait la géographie à l'univer-

sité Carleton et l'autre la psychologie à l'université d'Ottawa.

A l'heure actuelle, le Sénat emploie huit pages, quatre jeunes hommes et quatre jeunes filles. Chaque page s'occupe de 13 sénateurs environ et veille à ce que ceux-ci reçoivent tous les documents du Sénat qui portent sur les travaux de chaque jour. Un page du Sénat est chargé de faire fonctionner le pupitre électronique qui branche le microphone du sénateur qui parle. Pour être page du Sénat, il faut être étudiant à l'université et avoir besoin d'une aide financière pour poursuivre ses études. Le salaire des pages du Sénat varie entre \$5,402. et \$6,156. Ils signent des contrats annuels renouvelables et qui peuvent être résiliés par chacune des parties.

#### Assemblées législatives provinciales

En 1972, l'usage des pages dans les assemblées législatives provinciales faisait l'objet d'un bref rapport dans la revue The Parliamentarian.

"L'Assemblée législative du Manitoba emploie maintenant deux garçons et deux jeunes filles qui sont choisis parmi les élèves les plus brillants de la ville de Winnipeg. Ils travaillent pendant une session seulement et reçoivent une somme forfaitaire de \$300 ainsi que \$2.06 l'heure pour les séances du soir...

L'Assemblée législative de la Saskatchewan emploie également deux jeunes hommes et deux jeunes filles comme pages. Ces adolescents ont terminé leurs études et sont payés à l'heure, en tenant compte des heures supplémentaires. Au cours des sessions, qui durent habituellement huit semaines, les pages travaillent entre huit et douze heures par jour.

L'Assemblée législative de l'Alberta emploie six jeunes hommes, dont l'âge varie de quinze à dix-neuf ans et qui organisent leurs heures de cours de façon à pouvoir travailler à l'Assemblée entre 14 heures et 17h30. Ils perçoivent \$1.75 de l'heure et doivent porter un uniforme.

Le gouvernement de l'Ontario emploie quatre jeunes filles et dix-huit jeunes hommes âgés de douze et de treize ans. Lorsqu'ils ne travaillent à l'Assemblée législative, ils suivent des cours spéciaux afin de poursuivre leurs études...

Les pages du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Ecosse sont des adolescents ou des jeunes de vingt ans. Certains ont terminé leurs études secondaires et vont à l'Université ou espèrent y entrer ...

L'Assemblée législative de l'Ile du Prince Edouard emploie quatre garçons qui fréquentent l'école secondaire. Ils travaillent en groupe de deux à tour de rôle, ce qui leur permet de poursuivre leurs études pendant les sessions qui sont de courte durée.

"Les pages de l'Assemblée nationale du Québec vont à l'école dans l'édifice de l'Assemblée et suivent les mêmes cours que les autres élèves âgés de quinze à dix-huit ans. Ils rattrapent le temps perdu en suivant des cours supplémentaires pendant les vacances." (1)

En mars 1979, les greffiers de chaque Assemblée législative provinciale ont été priés de mettre à jour ces renseignements et leurs réponses figurent au tableau ci-joint. On remarquera que la seule modification de taille est que les pages du Québec font maintenant partie intégrante du service des messagers.

LES PAGES DES ASSEMBLEES LEGISLATIVES ...

(1) Anthony Wright, "Pages in the Canadian Parliament and Legislatures", The Parliamentarian, Vol. 53, janvier 1972.

Mars 1979

<u>Province</u>	<u>Nombre de pages*</u>	<u>Conditions</u>	<u>Salaire</u>	<u>Dispositions régissant la scolarité ou autres commentaires</u>
Colombie-Britannique	14	Avoir de 13 à 15 ans	\$3.00 l'heure	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Les pages sont sélectionnés par leurs professeurs selon leurs résultats scolaires et leur comportement général. Les écoles qui envoient des pages sont sélectionnées par le conseil scolaire local et chaque année des écoles différentes sont choisies.</li> <li>- Les pages travaillent tous les deux jours de façon à ne pas rater les cours régulièrement.</li> </ul>
Saskatchewan	5	Avoir de 18 à 22 ans	\$5.10 l'heure-plus 4% de congés payés, des heures supplémentaires leur étant versées lorsqu'ils travaillent plus de 8 heures par jour ou de 40 heures par semaine.	Les pages travaillent à plein temps du mois de novembre au mois de mai. Il n'existe aucune disposition spéciale en matière de scolarité.
Manitoba	4	Etre étudiant en 11 <sup>e</sup> ou 12 <sup>e</sup> année	\$485. par an, mais avec les heures supplémentaires qui leur sont versées lors des sessions de nuit et les samedis, ils peuvent toucher jusqu'à \$1,000.	Les pages sont sélectionnés par le surintendant des écoles parmi les meilleurs élèves. L'Orateur choisit chaque année ces écoles.
Alberta	6	Etre étudiant en 11 <sup>e</sup> ou 12 <sup>e</sup> année	\$4.35 à \$4.55 l'heure	Les pages sont choisis parmi les meilleurs élèves et sur recommandation du surintendant des écoles et après consentement des parents
Québec	10	Aucun âge spécial n'est imposé: 18 à 65 ans comme pour la fonction publique	\$7,590. à \$8,300.	Le service des pages est complètement intégré au service des messagers. Au cours d'une session, certains messagers exercent le rôle traditionnellement dévolu aux pages dans

\* Toutes les provinces indiquées ci-dessus permettent aux jeunes filles d'être pages, bien que le nombre de ces dernières puisse changer de temps à autre en fonction des demandes.

<u>Province</u>	<u>Nombre de pages*</u>	<u>Conditions</u>	<u>Salaire</u>	<u>Dispositions régissant la scolarité ou autres commentaires</u>
Ontario	Cinq groupes de pages sont sélectionnés: trois groupes pour la session de printemps et deux groupes pour la session d'automne chaque groupe	Ils sont sélectionnés parmi les 125 circonscriptions de l'Ontario; moyenne minimum de 80%; étudiants en 7 <sup>e</sup> ou 8 <sup>e</sup> année (11 à 14 ans); résidence à Toronto cice des fonctions; le directeur de l'école doit consentir à ce qu'ils s'absentent pendant environ 6 semaines	Leur salaire est de \$10.00 par jour plus \$3.75 par soirée de travail; une indemnité de transport de \$1.00 par jour leur est versée ainsi qu'une indemnité de repas de \$3.00 les soirs où ils travaillent; les pages qui demeurent dans un rayon supérieur à 100 milles de Toronto peuvent se faire rembourser leurs frais de transport (train ou autobus) lorsqu'ils viennent essayer leur uniforme. Pour ceux qui résident dans un rayon supérieur à 300 milles de Toronto, un billet d'avion aller-retour, payé a 80% leur est fourni pour rentrer chez eux au cours de l'exercice de leurs fonctions.	Les pages suivent des cours d'anglais d'histoire et de mathématique cinq heures par semaine et suivent également des cours de français trois matins par semaine. Ils s'agit d'un programme éducatif qui permet aux meilleurs élèves en 7 <sup>e</sup> et 8 <sup>e</sup> année s'assister aux travaux du gouvernement provincial.
Terre-Neuve	4	Etre étudiant à l'université	\$631.52 par mois	—
Nouvelle-Ecosse	6	Etre étudiant dans une école secondaire ou dans un collègue	\$16.50 par jour	--
Nouveau-Brunswick	6	Avoir de 17 à 21 ans	\$99. à \$104. par semaine pendant quatre jours. Des heures supplémentaires leurs sont versées pour les autres jours de travail.	Ceux qui sont embauchés cherchent en général un emploi permanent.
Ile-du-Prince Edouard	6	Aucune restriction d'âge. Ils sont choisis parmi les étudiants de 11 <sup>ème</sup> et 12 <sup>ème</sup> année soit entre 17 et 18 ans.	\$61. à \$67. par semaine	Il n'existe aucune disposition spéciale en matière de scolarité. Compte tenu de la courte durée de la session (normalement 8 semaines), les pages travaillant en moyenne un jour à temps plein par semaine, les directeurs des écoles ont indiqué que le temps perdu ne nuirait pas à leurs études. Tous les pages doivent être choisis parmi